

Dr. HENRICI AUGUSTI GEORGII DE POTT

N. d. P. et II. AA. M.

COMMENTATIO  
PHILOSOPHICO-HISTORICA

DE

G L A D I F E R I S

SEU DE

FRATRIBUS MILITIAE  
CHRISTI

IN

L I V O N I A.

*Auc. 44. 597.*

5A

19174



RIGAE

TYPIS HAECKERIANIS  
MDCCCVIII.

SAPIENTI  
AC MAGNO NEPOTI  
SAPIENTUM  
AC  
MAGNORUM PROAVORUM  
ALEXANDRO I.  
IMPERATORI ET AUTOCRATORI  
TOTIUS RUSSIAE  
&c. &c. &c.

SUBJECTISSIME DEVOTISSIMEQUE  
D. D. D.  
AUTOR.

NEC NON

AUGUSTISSIMO ET POTENTISSIMO

REGI ET DOMINO

FRIDERICO WILIELMO III.

REGI BORUSSIAE

&c. &c. &c.

SUBJECTISSIME DEVOTISSIMEQUE

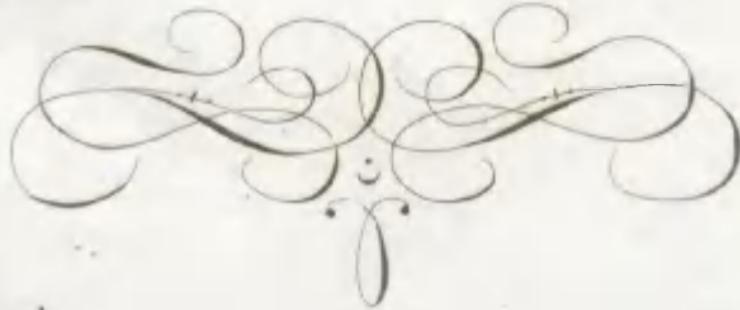
D. D. D.

MUSAE CIVITATIS RIGAE

MDCCCVIII ET MDCCCIIX.



Insignia Ordinis Gladifororum in Livonia,  
Equitum pallio suffixa



§. 1.

Temporibus Friderici Aenobarbi Imperatoris, annum circiter millesimum centesimum quinquagesimum octavum, opulentii quidam mercatores Bremenses, cum ad exercendam mercaturam patrio littore relicto, aperto mari se credidissent, et vela sua versus celeberrimum tum maris Baltici emporium Wysbium in Gothlandia insula dirigere animum induxissent suum, adverso ipsis ad implendum propositum vento ad ostia fluvii Rubonis, quem Dunam hodie vocant, appulsi sunt <sup>a)</sup>.

a) Inferioris Saxoniae mercatores veluti Labecenses, Bremenses atque Hamburgenses tempore Meinardi Livoniam navibus frequentasse, haud dubium. Vide *Chronicon Ordinis Teutonicis* vulgo *Homeister Chronike* apud Anton Matthaei *Annal. Vet. aer.* Tom. V. p. 699. sqq. §. CXXVI. Nue sal men van Pruyssen wat swigen ende scriven van Lieflant ende Coelant. In den Jaere ons Heren duysent hondert ende LVIII waren cooplunden, die ryc waren, ende grote comanscap deden. Dese cooplunden quam in den sinne dat se noch verder vr emde Lande besoecken wolden in heylenscap, om

## §. 2.

Regionem ad littus Libicum illo incoluerunt tempore populi, qui Libos seu Livos se voca-

copmanscap te doen. Ende sy kregen enen man, die verre lantscappen doir varen konde, ende dese man brochtse op ene tyt op dio Oisterzee, op der Duna ghichten ende quam van Ruyslant, ende daer woerden quade heidensvolk die men keenen heit, ende lagen by. Ruyslant, ende aan dit lant quamen dese copluden tegens horeu danck ouer mits grote storm van wynt.“ Cfr. por. Henrici Letti Chronicon Livonianum vetus, sive Origines Livoniae sacrae et civilis, edit. Gruberi (1740) ad Annū 1224. p. 177. „Multā quidem et gloriōsa contigerunt in Livonia tempore conversionis gentium ad fidem Jesu Christi per annos LXVII praetertitos, ex quibus primo inventus est a mercatoribus Bremensibus portus Livoniensis, quae cuncta conscribi, vel ad memoriam reducere non possunt, ne legentibus existeret etiam tedium.“

Sic Henricus Lettus ad A. 1224 revincit Helmoldum et Arnold. in Chron. Slavor. omnesque eos sequentes scriptores et veteres et recentiores, disertis verbis asserens „Livon. portum a mercatoribus Bremensibus primo esse inventum.“

Tempus autem quo Bremenses primum in Livoniā venerunt ex eo certum sit, quod Henricus Lettus ad A. 1224 §. 9. asserit „tunc an-

runt a), ac mercatores nostri, multis diebus secundum exspectantes ventum, ut temporis

nos LXVII praeteriisse, ex quo primo inventus sit a mercatoribus portus Livoniens. „Nam si hos LXVII. annos ab anno 1224 deduxeris, primus mercatorum ingressus in Livon. incidit in annum Christi 1157 vel 1158. Licet quare Henrici Letti nostri chronologiam semper in hac sequi commentatione. Aperte enim et ingenue fatetur: „Nihil antem hic superadditum est, nisi ea omnia quae vidimus oculis nostris fere cuncta, et, quae ipsi non vidimus propriis oculis, ab illis intelleximus, qui viderunt ac interfuerunt.“ L. c. p. 177 §. 9. *Vid. Helmoldi et Arnoldi Chron. Slavorum edit. Bangert. Cap. VII. p. 513 §. 1.* — „Mercatores Lubeconses, seu tempestate maris ut quidam narrant, seu studio mercaturae facienda ad Littus Livonicum anno 1158 imperante Friderico I. acti, a Livonicis primum licentiam merces suas inibi exponendi obtinuerunt.“ — *Dionysius Fabricius p. 16. edit. Bergmann.* „Annū circiter 1158 Frider. Barbar. tempore Livonia a nantis civitatis Westphaliae dictae Bremen primo inventa est, qui inviti adverso vento et tempestatibus in ostia Dunae ad Littus libicum hanc provinciam incolebant, appulerunt.“ — *Cfr. Balthasar Bussowen Chr. v. Lieft. edit. secunda, fol. III.* „In dem Jahr unses Heeren 1158 by Keyser Frederick Barbarossan tyden, hebben de Bremer Koeplüde Lyffland erstlich uzgesegelt, ende in de gendar de Ijuen wanen. welder ehren willen

taedium sublevarent, in ripam descenderunt.  
Barbari autem dictos mercatores avide primo

dorch Storm ende Vnwepper gekamen.“ etc.  
Casparis de Ceumem theatridium livonic. p. 1.  
„Lieffland ist Anno 1148, andere meinen 1158  
von Bremischen Kaufleuten, welche nach der  
damahl gewesenen Kauff und Handel - Stadt  
Wysby auf Gothland Schiffen wollen, und von  
grossem Sturm und Ungewitter, aufgeseegelt  
worden.“ — Gustav. Bergmann Geschichta  
von Livland p. 1.<sup>a</sup> „Einige Bremische Kaufleu-  
te, die nach Wysby in Gothland seegeln woll-  
ten, wurden nach Livland verschlagen.“ —  
Dencken Bruchstücke a. d. Gesch. d. Kuiserl.  
Reichstadt Bremen p. 42. Matthiae Strubyc-  
zii Livon. ducatus descriptio p. 7. §. 12. —  
Olavi Hermelini disquisitio de Orig. Livonor.  
p. 11. §. III. Henrici de Jannau Geschichta v.  
Lief- und Ehstland. P. I. p. 28. et appendi-  
dicem p. 439 A. — M. Christophor. Hartknoch  
Altes und neues Preussen p. II. Cap. 2. §. 3.  
p. 2786. — G. Merkelius, die Letten, vor-  
züglich in Liefland. edit. 2da p. 22. Ejusdem —  
Vorzeit Lieflands T. I. p. 15. — Kelchen Lief-  
ländische Historia pars II. p. 43. — Gadebusch  
Livländische Jahrbücher P. 1. §. 7. p. 13 ad A.  
1157 et 58. Spittler Entwurf d. Gesch. der  
Europaeisch. Staat. P. II. p. 405. Friebe Hand-  
buch der Geschichte Lief- Ehst- und Kurlands  
P. I. 31.

a) Henrici Letti Chron. s. Orig. Liv. ed. Grub.  
p. 3. not. e. V. quoque Ortelii Nomenclator\*

invaserunt praedam ab ipsis facturi. Quum vero advenae insano Livorum furori se fortis oppo-  
suissent, tandem utraque pars hostiles remissit animos, et civibus Bremensibus non libera tan-  
tum mercatura concessa, sed et omnibus simul adventantibus amicitiae foedus et jus hospitii a barbaris promissum est b). Redeunte hyeme,  
nactoque vento secundo in patriam per mare festinarunt, non sine emolumento, suisque laeta retulerunt nuntia. Reliquerunt tamen incolis munuscula quaedam, ut secures, vomeres, cultros, annulos et id generis alia.

Ptolemaic. p. 15. Chronic. Helmold. et Arnoldi. p. 513 Cap. 8. §. 1. Dionys. Fabr. hist. Livon. part. 1. p. 3. — „Livonia nomen initio sortita est suum a Libis vetustissimis hujus regionis incolis qui cis Dunam et ad littus maris Baltici usq. ad fluvium Salis hanc habitabant provinciam.“ Gadebusch Lieft. Jahrb. P. I. p. 2. Olav. Hermel. de Orig. Liv. disq. §. 8.

b) Cfr. Balthas. Bussowen ed. 2da Pars II. fol. 3.  
„Do mateden se vörder enen fasten Frede mit den heydenschen Lyfflendern also dat se (der Christen Koeplüde) oft vnde vaten wedder tamen mögten.“ — Dionys. Fabr. ed. Bergm. I. c. p. 17. Homeister Chron. ap. Math. Annal. I. c. §. CXXVII. „Sy maeeten doe voirt ene vasten vrede milten heydensche Lillanders, als datse dahr weder eomen souden.“

## §. 5.

Atque istud per aliquot continuarunt annos, usquendum ipsis fixum firmare locum contigit. Diu Christiani mercatores meditati fuerant, ut Livones paganos ab idololatria abducerent; quare circa annum 1170 cum pluribus collectis navibus nec parvo cum comitatu Dunam intrare petierunt <sup>a).</sup>

Secum illo perduxerunt virum pietate insignem nomine Meinardum <sup>b)</sup> Sigebergensem, Canonicum ad Regulam St. Augustini, quem eloquium Domini inflammavit, ut eidem populo infideli pacem Domini, et cum illa libertatem — qua quidem nullo tempore gavisi — nunciaret <sup>c).</sup>

a) *Balth. Bussow. II. edit. p. 3. — Vnde de Bre-men Koeplüde fören wedder na ehrem Lande, ende quamen vaten wedderümme mit ehrer Kopenschop ende vele andere Koplude mer by groten Hupen* <sup>c</sup> —

b) *V. Origines Livoniae sacr. et civil. ed. Grub. p. I. §. 2. n. a. Quid cognominis habuerit; cuias et cuius familiae fuerit; militaris an plebeiae? incompertum. Silent enim veteres. Cfr. qq. Chron. Helmold et Arnoldi. p. 513. §. 1. C. 8. Cq. 1 sqq. Strubyczius. p. 7. §. 12.*

c) *V. Merkeli Vorzeiten Lieflands Tom. I. et II. et Ejusdem librum — die Letten, vorzüglich*

## §. 4.

Postquam Meinardus felices progressus aliquot annis in animis gentilium vera religione imbuedis fecisset, ab Archiepiscopo Bremaensi Hartvico II, consensu Alexandri III. Pontif. Max., Episcopi dignitate auctus est<sup>a)</sup>. Ubi novae ecclesiae per viginti quatuor annos praefuisse, Bertoldam Cisteriensis ordinis Abbatem, ab Hartvico Archiepiscopo 1196 habuit successorem. Meinardus, Livoniae Episcopus in Ykeskoliensi, hodie Uexkülliensi templo ab

*in Liefland. p. 24. edit. secund. Balth. Bussow.*  
*P. I. p. 3. b. „Up eine Tydt was ein gelerdt*  
*Prester, geheten Meynert ein Mönck van*  
*Segeberge mit disen Koplüden int Lant ge-*  
*kamenen. Cfr. Homeister Chron. I. c. §. CXXIX.*

a) *V. Orig. Livon. ed. Grub. p. 5. §. 8. „Inter duorum (praedictorum) castrorum scilicet Yxkul et Holm constructionem, a Bremensi Metropolitano Hartwico Meinardus in Episcopum ordinatur.“ Porro: Chronic. Helmold. et Arnold. p. 514. C. 9. §. 1. Strabonius in Livon. ducatus descriptione p. 7. §. 12. Bussow II. p. 5. b. Dionys. Fabr. p. 21. Homeister Chron. ap Math. Annal. I. c. §. CXXXI. — die heylige Vader, die Vans macten desen goeden Priester Meynaert Bisscop, ende beval hem voirt te predicken ende dat beste te doen“ Gadebusch Liefl. Jahrbücher T. I. §. 11.*

illo aedificato, terrae mandatus est b). Cum autem sequenti tempore Riga, quae hodie floret, exstructa fuisset, posteri ossa ipsius eo in templum cathedralis ibi fundatum detulerunt atque considerunt cum perenni hoc tumbae suae inscripto epitaphio;

Hac sunt in fossa Meinardi Praesulis ossa.  
 Nobis primo fidem dedit annis quatuor idem.  
 Actis milenis centenis nonaque genis  
 Annis cum senis, hic ab his it ad aethera  
 poenis.  
 — — — — \*) mensis octobris c).

b) *V. Orig. Liv.* p. 10. ad A. 1196. §. 14. et not. y. „Interea post paululum Episcopus diem clausit extremum“ *Strubizium* l. c. *Gadebusch Liefl. Jahrbücher* Tom. I. §. 13. *Balth. Busowius Liefl. Chr.* sol. 3. *Nyenstedt.* Cap. VIII. *Augustinum Lucaeum in Aulaei Duneido* p. 5. *Kelch. Liefl. Gesch.* p. 48. *Chytraei Saxon* p. 244. *Kranz Saxon.* l. 7. c. 13. *Ejusd. Metropol.* l. 7. c. 14.

\*) quae literae oculos fallunt.

c) *Chytraei Saxon.* l. 31. f. 390. *Porro Orig. Liv.* p. 5. §. 8. not. k. — *Fast. Sacr. Colon.* ap. Gelen. de magnitud. Colon. p. 713. *Dionys Fabr.* p. 22. *Gustavi Bergmann Geschichte von Livland.* p. 3.

## §. 5.

Hannoveranus quidam, vir pietate ac doctrina conspicuus, Bartoldus <sup>a)</sup> Abbas Lucensis <sup>b)</sup> (vulgo *Loccum*) ordinis Cistertiensis, in defuncti locum secundus Episcopalis Cathedrae praesul 1196 in Livonian evocatus ac electus est. Qui cum civitatem Rigam exstruere meditaretur, pagani arma adversus eum parare atque movere nihil intermisserunt, usquedum in alteram aciem cum ipsis conseedit, et cum magno Germano-

*a) Cfr. Orig. Lip. p. 10. §. 1. ad A. 1197. Albertus Stadensis ad A. 1195. Albericus ad A. 1194. p. 404. Chron. Helm. ei Arnold. p. 514, c. 9. §. 1. Bussow. p. 36. sqq. Dionys Fabr. l. c. p. 22. Homeister Chron. ap. Math. l. c. „Doe wert van Bremen gesent enen Bisscop, die Bartald hiet.“ §. 134.*

*b) Lucensis monasterii solum Crantzus ignoravit. V. Fandal l. 6. c. 10. P. Metrop. l. 7. c. 14. Denique Saxon. l. 7. c. 13. Est autem Lucentse Ordinis Cistert. monasterium Iodienum superstes in provincia Hannoverae circumjecta inter Lainam et Visurgim fluvios. Cfr. Scriptor Brunsric. T. 3. p. 690. Fabri Geograph. T. I. p. 170, edit. 8. Post Gerhardum W. Molanum et Christ. Boehmerum, et Georgium e clara Ebeliorum familia nunc Abbatiam regit Dn. Christophorus e Saalfeldiorum inclyla familia. V. qq. Menii prodrom. Jur. et Regim. Livon. p. 4. et Gadebusch Lieft. J. I. §. 26.*

rum numero interfectus est c). In hoc proelio  
occubuit Nonis Kalend. Augnsti A. Christi Mil-  
lesimo centesimo nonagesimo octavo; et sepul-  
turae traditus est in Ykeskolensi ecclesia, quum  
praefuisset Episcopatui II. annis d). De illo  
sequentes in arce Bonneburgensi conscriptos  
lapidique insculptos versus legimus:

Bertholdus Rigam eingebat moenibus urbem  
Dum molitur opus Livo glomerante caterva.  
Arma parat, bellumque facit, concisus ab  
hoste  
Exanimis Praesul fulva prostratus arena e).

c) „Quem (Episcopum scl.) duobus complecten-  
tibus, tertius Ymant nomine a tergo lancea  
perfodit: quem et alii membranatum dilace-  
rant, Nono Kalendas Augusti c*cxviii* versus:  
Hasta necans anno Bertoldum Livo secundo.“

*Tide Orig. Liv. ret. sc. et civ. ad A. 1198. p. 13.*  
§. 6. *Albert Stadens. ad A. 1198. Chron.*  
*Helm. et Arnold. p. 515. Cp. 9. §. 6. Stru-*  
*byczium p. 7. §. 12. Balth. Bussow. II. p. 4.*

d) *Orig. Liv. p. 13. §. 6. not. g; et p. 37. ad A.*  
*1205. §. 6. Dionys. Fabr. p. 25.*

e) *Mauritius Brandisius 12.*

## §. 6.

Extincto Bartoldo, Albertus de Apeldern a)  
Canonicus Bremensis Anno 1198 a laudato Ar-  
chiepiscopo Hartwics hujus nominis secundo  
successor designatus et tertius Livoniae Episco-  
pus electus inque Livoniam missus est b).

a) Scriptores Livonici sere omnes Albertum - de Buxhöwdens - vocant, et sic in errorem inci-  
idunt. Henricus L. tamquam testis αυτοπτης,  
ubique veriora et puriora tradens, nec in ex-  
primendis militum cognominibus parcus est.  
Interea ipse quoque quatuor fratres Episcopi,  
contentus sola appellatione „fratris Episcopi“  
in hoc chronico fine nomine gentilitio dimit-  
tit, ut Engelbertum, Meodoricum, Botmarum  
et Hermannum, usque ad A. 1223 n. 6. quo  
quintus occurrit - *Johannes de Apeldern, fra-  
ter Episcopi, miles praeclarus.*“ *Vide Ej. Chron.* *Liv.* ad A. 1198, et Gruberi not. a.  
p. 15 et 16. *Gadelusch Liefl. Iahrb.* II. 30.  
§. 16. *de Jannau Gesch.* v. *Liefl.* I. p. 36.  
*I. G. Arndt Liefländische Chronick* P. I. p. 23.  
ad A. 1198. *Kelchen:* p. 50.

b) *Cfr. Homeister-Chronicke ap. Math. Annal.* V.  
p. 699. sqq. „Als die goede Bisscop Bartald  
doot was, soe waren die Kersten seer rou-  
wich — ende die Paeus mackten een eersnaem  
man Aelbrecht bisscop van Riege. *Orig. Liv.*  
p. 15. ad A. 1198.“ *Anno domini MCXCVIII*

Qui cum adhuc juvenili floruerit aetate, magna morum polluit maturitate. Et quia Vir parentatus fuit <sup>c)</sup>, ornatus fratribus et amicis, in vinea Domini plurimos habuit cooperatores. Post consecrationem aestate proxima in Gothlandia insula circa quiugentos viros ad militiam Livonicam adscivit quos secum in Livoniam duxit. Mox deinde in patriam reversus, Magdeburgi plures collegit milites et cum navibus XXIII 1199 Dunam intravit <sup>d)</sup>.

venerabilis Albertus, Bremensi Canonicus in Episcopum consecratur.“ *Cranzius ap. Fandal.* l. VII. c. 22. *Helm. et Arn. Chron. Slav.* VII. c. 9. *Gadebusch Liefl. Jahrb.* I. §. 15 *de Janneau Gesch. v. Liefl.* I. p. 36. *Deneken Bruchstücke der Ksrl. s. R. Stadt Bremen.* p. 46. *Bergmann Gesch. v. Liefl.* p. 4. *Kelchen* p. 51.

c) Virum parentatum *Suetonius in Othon. Cpt.* I. dicit multarum et magnarum propinquitatum. Parentum vocabulo pro consanguineis primus usus est *Curtius VI. 10 30.* et post eum historiae augustae scriptores passim.

Virum parentatum vocat *Arnold Lubec.* VII. c. 9. §. 7, id quod commentator Bangertion ad C. 3. n. 4. interpretatur de viro multis majoribus claro. Gallice dices: Un homme dont le parenté est très - nombreux.

d) *Orig. Livon. ad A. 1199.* — „habens secum in comitatu XXIII naves“. *Arndt Liefl. Chron.* I. p. 26.

## §. 7.

Crescente autem in dies Christianorum et sacro fonte ablitorum paganorum numero, Albertus I. ut iam quodammodo, si quid adversi eis adveniret, resistere barbaris posset, partem terrae ubi nunc Riga est muro cinxit, et urbis fundamenta jecit, eamque condidit et exstruxit Anno Christi Millesimo ducentesimo a).

## §. 8.

Cathedram Episcopalem, quam Uexkulium sive Uxkelium hactenus habuerat, in hanc a se conditam urbem transtulit a), ipsum castellum

a) „Anno tertio consecrationis Episcopus in Livoniam revertitur, (h. c. A. 1200) et eadem aestate in campo spatiose, juxta quem portus navium esse poterat Riga civitas aedificatur“ *V. Orig. Liv. ad A. 1200 ed. Grub. p. 20. Arndt Liefl. Chron. I. p. 29. de Jannau Liefl. Gesch. I. p. 37. Gadebusch Liefl. Jahrbücher T. I. §. 17. Dionys. Fabr. ed. Bergm. p. 23. Bergmann Gesch. v. Liefl. p. 3. M. Joh. Christ. Brotze Rückblick in die Vergangenheit. Riga 1806. Nr. 2. p. 3.*

a) „Quem tamen conventum Regularium et Episcopalem sedem postea Albertus hic Episcopus de Ykeskola in Rigam transtulit tertio sueae consecrat. anno.“ *Viae Orig. Liv. ad A. 1201. Arndt Liefl. Chr. I. p. 31. Gadeb. Liefl. Jahrb. I. p. 36. et de Jannau Gesch. v. Liefl. I. p. 39.*

Uexkul autem Conrado a Meiendorff Equiti, nec non \*castrum Lenewarden Danieli de Bannero wen Eq. ab eo tempore in feudum concessit b).

„Cum enim peregrini omnes, in Livoniam militatum abeentes unius anni spatio voto satisfa cerent, redirentque in patriam hoc exacto; viros quosdam fortes datis certis praediis in Livonia retinendos censuit Episcopus, ut quosdam ve luti milites perpetuos in obsequio haberet, semel parta tuituros et contra barbaros non pro aris solum sed et pro focis dimicatueros c).“

### §. 9.

Obtinuerat etiam Episcopus Albertus I a sede apostolica, ut si quos invenisset in Germania aut ullibi viros pios, sive de ordine monachorum sive regularium Canonicorum vel

b) „Eo tempore Episcopus Danilem Bannerow, virum nobilem et Conradum a Meyndorp, ad se colligens, duobus castris Lenewarden et Ykeskola inbeneficiavit.“ *V. Orig. Liv. ad A. 1200. Arndt Isl. Chron. I. p. 29. de familiis Banner. et Meynd. vid. Henningesium in Nobilib. Saxon. famil. et de Ceumern theatrum Livonicum. p. I. Cfr. Marcus Wagner von des Adels Ankunft oder Spiegel p. 8.*

c) Verba Gruberi in adnotationibus ad Henricum Lettum. *Chr. Arndt Cfr. I. c.*

aliorum religiosorum, ipsos suo labori cooperatores efficeret <sup>a)</sup>). Quam ob causam Episcopus noster armatus, saepissime ad suos profectus est, ipsum etiam secuta est multitudo et militum manus copiosa <sup>b)</sup>.

§. 10.

Anno 1202 Engelbertus de Appeldern (sive de Apeldern) fratrem suum Episcopum in Livoniā sequutus est <sup>a)</sup>. Qui etiam monasticam vitam in Germania professus, multos cives et clericos inde secum Rigam perduxit atque Praepositus fundatae ibidem ecclesiae cathedralis designatus est. Paganī autem, nec non caeteri barbari odio habentes Germanos et fidei propagationem Christianis invidentes, illas infestare non cessarunt <sup>b)</sup>

*a) Chron. Slavor Helm. ed. Arnold. lib. VII. cap. 9.*

*b) Orig. Liv. et Grub. ad A. 1201 et p. 21. 23. 27 et s. p. Arndt Liefl. Chron. I. p. 30 spp. de Jannau Gesch. I. p. 37. sqq. Dionys. Fabr. p. 23. sqq. Gadebusch Liefl. Jahrb. I. §. 17. Kelchen p. 58.*

*a) Orig. Liv. ad A. 1201. et 1202. Arndt Liefl. Chr. I. p. 30. Kid. huj. Commentationis §. 6. not. a. Gadebusch Liefl. Jahrb. T. I. §. 18.*

*b) Dionys. Fabr. ed. Bergm. p. 22 et 23. Gadebusch I. c. §. 17 et 18 sqq.*

## §. 11.

Albertus I inde Innocentium III. Pont. Max. viros quosdam fortes ac strenuos rogavit, qui sibi forent auxilio adversus Livones paganos <sup>a).</sup> Et quia peregrinationi Hierosolymitanae tunc vacare visus est, ad supplementum hujus laboris Pont. Maximus indulserat, ut quicunque profectio memoriae se vovissent, huic itineri, si tamen ipsis complacisset, se sociarent, nec minorem a Deo peccatorum remissionem perciperent. Quare factus est de tota Saxonia, Westphalia et s. p. Clericorum ac militum conventus plurimus, qui Livoniam usque pervenit.

Quos inter quoque Alberti Episcopi frater secundus Theodoricus de Apeldern, qui autor fuit et hortator novi Ordinis sacrorum militum in Germania et in Livonia <sup>b).</sup>

## §. 12.

De nomine et tempore ordinis instituti, et in primis de signo in veste deferendo tot fere

*a) Dionys. Fabr. ed. Bergm. p. 23. de Iannau Gesch. v. Liefsl. I. p. 40.*

*b) Orig. Liv. ad A. 1201, §. 6. Arndt Liefsl. Chron. P. I. p. 34. Dionys. Fabr. I. c. p. 24.*

sententiae sint quot scriptores <sup>a)</sup>, quae omnia Henricus Lettus, qui omnibus quas narrat rebus intersuit, paucis verbis aperit <sup>b)</sup>. Appellatur enim apud Veteres dictus sacrorum militum ordo:

Fratres militiae Christi, Fratres milites Christi, Gladiferi, Ensiferi, Equites Ensiferi, Equites militiae sacrae, Ordo sacrorum militum, Ordo militiae sacrae, Milites Dei, Crucigeri, Templarii, Porteglaives, Chevaliers de Christ, Schwerdtbrüder, Schwerdtritter, Schwerdtträger, Brüder des Krieges Christi, Christritter, Gottesritter, Orden der Ritterschaft Christi, Kreuzbrüder, etiam Kreuzherren <sup>c)</sup>.

a) In quibus componendis mire torserunt se Schurzleischii fratres, cuis ntriusque libelli prostant „de Ordine Ensiferorum“ novo Hoc lumine indigentes. *Orig. Liv. ed. Gr.* p. 23. *Franciscus Modius* de hoc ordine nihil plane constare profitetur.

b) *Orig. Liv. ad A. 1201. §. 6. Arndt Lieft. Chr.*  
I. p. 31.

c) „Fratres militiae Christi“ semper, uno tamen loco „Cladiferos“ appellat Henricus L. eos qui auctore Episcopo e promiscua multitudine coierunt in hanc bellicam societatem. *Cfr. Or. Liv. ed. Gr.* p. 22. porro I. c. ad A. 1218. §. 9. *Henneister - Chron.* I. c. §. CXXXVI. — “ende dese lieten swertbroeders.“ *Or. Liv. ad A. 1201.*

## §. 15.

Ut autem de ordinis institutione memoremus, res hoc ordine gesta est: Anno millesimo ducentesimo secundo Innocentius III Papa Romanus rogatu Episcopi Livoniensis Alberti I. per fratrem jam memoratum Theodoricum de Apeldern novum hunc Equitum ordinem fundavit <sup>a)</sup>; qui Episcopo in Livoniam sup-

§ 6. *Petrus Duisburg. Chron. Pruss. Pruss. P. II. c. 4. Duglossus hist. Polon. I. VI. p. 536. edit. Dubromil. Naucerus Vol. 3. generat. 42. „Erant in Livonia Fratres religiosi, vulgo dicti de Gladio“ Arndt Lieft. Chr. I. p. 31. Albericus ad A. 1232 p. 544 et 542. Duisburg. part. 3. c. 28. Helmoldi et Arnold. Chr. Slav. I. 7. c. 8 et 9 Dionys. Fabr. p. 23. Bergmann Gesch. v. Lieft. p. 4. Liefländische Bibliothek P. I. p. 235 - 238. Vide qq. Kelchen, Bussowen, Hartknoch, de Ceunern, Spittler, et Merkel, I c. De Schurzleischii libello, quem inscripsit Historiam Ensiferorum dicit Du. Gruber apud Henrici Letti Chron. Livon. p. 136. Caput ei amputandum est ut plerisque libris historicis, si corpore uti velis.“ „Origines eniu ubique sere lutulentae sunt et coeno infectae.“ —*

a) „Eodem tempore providens Dominus Episcopus Albertus cum Abate fratre Theodorico persidam Livonum et multitudinem paganorum non posse resistere metuens; et ideo ad mul-

petias contra paganos irent, victosque ad fidem Christianam invitare aut si mavis pertrahere cum illo laborarent. Crescente multorum pietate, plurimi sacrae militiae adversus infideles se devoverunt et societate instituta Gladiferi seu Fratres militiae Christi appellati sunt b).

### §. 14.

Unde etiam Pont. M. Innocentius III crucem pradicare illis mandavit, additis ingenti- bus indulgentiis quicunque adversus hanc gentem pro fide Christi et — Ecclesia propaganda certaturi essent. Commisit proinde Gladiferis regulam Templariorum a) et quicunque regulam

tiplicandum numerum fidelium et ad conservandam in Gentibus ecclesiam Fratres quos- dam Militiae Xsti instituit.“ *Orig. Ltv.*, ad. A. 1201 — 1202. §. 6. *Arndt Liefl. Chron.* I, p. 31. *Caspri Schütz* rerum Prussicar. histor. p. 40. *Bussow*, sol. 4. *de Ceumern theatr.* p. 2. *Conradus Sam.* *Schurzfleisch* de ordine qui di- citur Ensiferorum. §. 5. *Widow Sammlung Russischer Geschichte*. T. I. p. 268. *Kelchen* p. 52.

b) *Duglossus* l. c. et sec. edit. Lips. p. 600. ad A. 1205. *Nauebrus* l. c. *Orig. Ltv.* l. c. ed. Grub.

a) *Orig. Ltv.* ad A. 1201. §. 6. — „quibus Do- minus Papa Innocentius III. Regulam Templa- riorum commisit. — “ *Arndt Liefl. Chr.* I,

hanc fideliter essent observaturi nec non sanguinem pro Crucifixi gloria imperterritu fortique animo fusuri essent, strenuos illos Cathedrae Romanae defensores vocandos, et a P. Maximo ejusque successoribus Sanctorum Petri et Pauli tutelae commendandos fore b). Quas autem terras auxiliatricē Omnipotentis Dei fortique sua manu a gentilibus essent occupaturi, nullo contradicente in perpetuum hereditario jure perfui atque possidere religioso promisso ipsis concedebantur.

### §. 15.

Ne quoque Gladiferis distinctus ab aliis fratribus habitus deesset, Innocentius III ipsis mandavit: vestibus suis album superducere pallium cum rubro gladio et cruce pallio suffixo a). Et hoc habitu et charactere ornati, dicti fratres

p. 31. *Gadebusch Liefl. Jahrb.* I. §. 19. *de Jannau Geschichte von Liefl.* I. p. 40. *Bergmann Gesch.* v. *Liefl.* p. 4.

b) *Cfr. Homeister-Chron* §. CXXXVI. ap. Math. Annal. — „Ende die Pacus stichten een Ridder Oorden by den Biscep in manier als die Oirde van den Temel was, ende die soude in Lieflant wonen.“

a) Maximus in signo vestibus assulo dissensus est apud Historicos, quibus autem item eam

militiae Christi et Albertus I. Episcopus Anno quinto Pontificatus sui (h. e. A. 1202.) una cum fratre Theodorico de Apeldern, Arnoldo de Meiendorp, Bernardo de Sehusen et aliis quam plurimis viris et militibus in Livoniam migrarunt b). Ibidecum cum Episcopo Alberto I ex fratribus hujus sui virum prudentia et fortitudine clarum Vinnonein caput et ducem belli constituerunt, qui etiam ab ipso Episcopo in Magistrum ordinis initiatus atque investitus est.

ob causam movere operae pretium vix duco, cum autor antiquissimus Henricus Lettus ita scribit: — „et illis (Gladiferis) signum in veste ferendum dedit, scilicet Gladium et crucem, et sub obedientia sui Episcopi esse mandavit“. Vid. *Orig. Liv.* ad A. 1201. §. 6. Por. *Nauelerum Vol. 3. generat. 42.* — „Ili (Gladiferi) praeter Crucem babebant in vestibus gladios affixos“ *Homeister-Chronike* §. CXXXVI in fine. De Jannau, Merkel, et alli quamplurimi historici in errorem incidunt; *Cfr. Merkel, in libro — Die Vorzeiten Liestlands* P. II. p. 50. *Gadebusch Liestl. Jahrb.* I. p. 39. §. 19. *Dionys Fabr. ed. Bergm.* p. 23. et *de Jannau in librae Geschichte v. Liest und Ehistland* T. I. p. 40, ita disserens: „und sie trugen — einen weissen Mantel, darauf ein rothes Schwert mit einem Stern.“ Gladiferorum signum vid. s. p. hujus *Commentationis.*

b) *Orig. Liv.* ad A. 1202. §. 1. *Arndt Liestl. Chron.* P. I. p. 52.

## §. 16.

Ritus autem eos qui in equestrem ordinem hunc Gladiferorum recipiebantur initiandi talis erat:

Magister ipse gladium vagina vacuum manibus tenens prolixaque oratione habita et admonitione de Ordinis regulis ad eum, qui initiandus erat, facta, dextrum ejus humerum leviuscule tandem eo ipso gladio percutiebat, totique initiationis actui finem sequentibus Germanicis rythmis faciebat.

*Dies Schwerdt empfange von meiner Hand.*

*Zu schützen Gottes und Marien Land a).*

## §. 17.

*Vinno primus Magister ordinis Gladiferorum sive Fratr. Militiae Christi in Livonia*

Postquam Vinno a) vir fortis atque belllicosus ab Episcopo caeterisque fratribus Amo

a) *V. Dionys. Fabr. historia Livonica* curante Gustavo Bergmann p. 26. *Kelchen Liesl. Geschichte.* p. 54.

a) *Homeister - Chronike ap. Math. Annal. v. aen. l. c. §. CXXXVII.* „In deser Oirden west doe vlusch gecoren een alten vromen slouten

Dim. 1204 ordinis Superior fuit constitutus uterque omni studio laborare coepit, ut quamplurimos vel nobiles vel cives virosque fortes et honestos Germanos in ordinem suum recipere posset, quo facilius genti feroci et barbarae resisteret. Quare fratrum numero in dies crescente ordo saepius cum paganis Livonibus Aestonibus Cusonibus et Lothavis satis feliciter conflixit, unde Albertus Episcopus variis in locis Ecclesias et Coenobia exstruxit nec non variorum Ordinum Religiosos in Livoniam accivit b). Anno nono Pontificatus sui, i. e. A. 1206, universa fore Livonia in fidem ac clientelam Christianae religionis sese contulerat.

### §. 18.

Quo tempore petierunt et obtinuerunt Gladeri ab Episcopo Alberto tertiam Livoniae atque Letiae partem, agros nempe ultra et ad fluvium Cla, in quibus etiam sequentibus annis

man tot enen Meister van der Oirden ende hiet Heer Vinne.“ — *Vid. Menii Prodom.* p. 5. „Vinno de Rohrbach.“ Sic quoque *Kelchium* p. 54. et *Gauhe Adels Lexicon.* P. I. p. 1419 et P. II. p. 968 — 970. Sed cuius familiae Vinno Magister fuit plane hucusque incertum

a) *Homeister-Chronickē* l. c. §. CXXXVII.

plurimas eduxerunt arcas a). Eodem anno Episcopus fratrem suum tertium Bothmarum sive Othmarum de Apeldern Segebergensis coenobii monachum comitem sibi in Livoniam habuit b).

### §. 19.

*Missus deinde a P. Maximo Innocentio III legatus Guilielmus de Sabaudia Episcopus Mutinensis, post Sabinensis et S. H. C. Cardinalis Episcopalem sedem Rigae atque Gladiferorum ordinem visitavit et confirmavit, et occupatas ab illis terras inter Episcopum et militiae Christi fratres distribuit. Illi exstruxerant paulo post arcem Treidensem, et sequens annus felici oppugnatione Vinnoni et fratribus subjecit Ugganiense, et in Dorpatensi districtu situm castellum Odenpah. Sic quoque paganorum Castellum Kokenhusen ab Ordine expugnatum est, postquam eius gubernator Vesica seu Vescica Rus-*

a) *Orig. Liv. ed Grub. ad A. 1206. §. 3. — „factum est autem eodem tempore, ut augeret dominus de die in diem numerum et familiam fratrum militiae, — Episcopus autem tales viros et eorum numerum multiplicare desiderans, laboribus et expensis eorum respondere volens - tertiam partem Livoniae salvam eis concessit “ — Arndt Liefl. Chron. I. p. 59.*

b) *Orig. Livon. edit Gruber. p. 31. 16. 99.*

siae princeps omnes intra muros secum viventes interfecerat, castellum exusserat et fuga in Russiam sibi salutem quaesiverat a). Quod Castellum posthac ab Ordine restauratum sufficiente milite firmatum est, dimidium autem agrorum eo pertinentium Episcopus Equiti benemerito Rudolpho a Iericho in feudum, et trientem Gladiferis in perpetuum concessis b). Segewoldensis atque Ascheradensis arcis fundamenta a Vinnone Magistro hisce posita sunt temporibus c).

a) *Honneister-Chronike* 1. c. §. CXXXVII in fine.

*Cfr. Orig. Liv. Sacr. et Civil. ad A. 1206.*  
*§. 5. usque ad §. 9. Arndt Liefl. Chr. P. I.*  
*p. 60. sqq.*

b) „Rudolpho etiam supradicto de Iericho duas partes suo nomine castri reliquit, et fratribus militiae eorum tertiam partem adscripsit.“  
*Orig. Liv. ad A. 1208. §. 1. Arndt Liefl. Chr. P. I p. 22.* Porro *Chytræi Saxon. lib. I. p. 18.*  
 „Anuo MCCVIII Albertus arcis munitæ, eo in loco (Kokenhusam intellige) a se excitatae, Rudolphum a Iericho ducem præfecit.“

c) De arcibus Segewold seu Sigwald, Sigwolde  
 Vid. *Orig. Liv. ed. Grub. pag. 76, 85, 87,*  
*p. 158.*

## §. 20.

Aedificavit quoque ille vir prudens atque bellicosus Dunamundam arcem et inclytum castrum Wenden <sup>a)</sup>). Hic quidam fuit Wigbertus, frater quidem militiae Christi et oeconomus Wendensis, sed Magistri hostis adjuratus; et iste promptus ultione Anno 1208 Magistrum Vinnonem simul cum Sacellano Iohanne nefarie trucidavit <sup>b)</sup>.

*a) De castris Wenden et Dunamunda vid. Origines Livoniae sacrae et civilis edit. Gruber. p. 44. 56. 60. 173 et 174 et l. c. p. 13. 20, 22, 53.*

*b) C/r. Orig. Liv. ad A. 1208. §. 2. et Arndt Liefl. Chron.. P. I. p. 73. Ursperg. ad A. MCCXXI. Kelchen histor. p. 66.*

Plurimi autores manibus Volquini iniqui sunt, pleraque ejus gesta decessori Vinnoni adscribentes, Vinnonisque Magisterium producentes usque ad Annum MCCXXIII. Quod ipsi constitit *Schurzfleischio in histor. Ensiferorum* p. 4. mustaceis narrationibus fidem habenti, adversus quas illi aes triplex cirea praecordia sit oportet, qui rerum origines et gesta superiorum temporum enarraturus est cum cura. *V. Or. Liv. ed Gr.* l. c. in annot. Porro *Dionys Fabr. ed. Bergm.* p. 28. *Gadibusch Liefl. Iahrb.* P. I. §. 25. p. 60.. *de Jannau Gesch. v. Lief und Ehstl.* P. I. p. 48. *Bergm. Gesch. v. Liefl.* p. 8.

Homicida fugiens in Capellam a fratribus persecutus et poena qua dignus erat mulctatus est.

§. 21.

*Volquinus, secundus Livoniae Magister,*  
a fratribus militiae Christi huic defuncto Vinnoni Anno 1208 successor electus atque constitutus est<sup>a)</sup>). Ille vir justus et ordini suo fidus praefectus praesertim virtute ac prudentia sua Episcopi Alberti magnam benevolentiam conse-

a) *Homeist. Chron. ap. Math. Annal. §. CXXXVIII.*

„Doc wert gecoren tot enen Meister een broeder, ende hiet Heer Volquyn.“ *Orig. Liv. ad A. 1208. §. 2.* „Et sepulto cum magno planctu fideli ac pio Magistro suo Winnone cum sacerdote; non minus pium ac benignum quam in omnibus virtutibus institutum Volquinum in locum suum restituunt.“ *Arndt Liefl. Chr. I, 73. Dionys Fabr. p. 29. Gadebusch Liefl. Jahrbl. I. §. 25. p. 60. de Jannau Gesch. v. Lief- und Ehstl. p. 48. T. I. Bergmann Gesch. v. Liefl. p. 9. Denecken Bruchstücke etc. p. 46. Apud Gauhe in libro quem inscripsit „Adels Lexikon T. I. p. 1518 — Volquinus Schenk de Winterstaedten dicitur. Cfr. Orig. Liv. ed. Grub. p. 61. not. c. Schurzfleischii histor. Ensiflor. p. 186. Kelchen. p. 66. Arndt Liefl. Chr. P. II. p. 8.*

cutus est. Castellum Velinitum ab Aestiis in Saccalensi districtu munitum accito Germanorum auxilio et cum fratribus Ordinis expugnavit et occupavit b). Quo facto Anno 1210 Episcopus Rigensis Albertus et Magister ordinis Gladiiferorum ob divisionem terrarum iter fecerunt Romam, et a Pontifice Maximo benigne recepti multis indulgentiis ac privilegiis ditati Rigam redierunt c), multosque nobiles et ignobiles tum temporis in Livoniam adventantes exceperunt d). Quos inter nobilium ex numero Helmoldus a Plesse, Bernhardus de Lippia et alii quamplures ab Historicis memorantur.

### §. 22.

Cum Christianorum numerus in regionibus mirum in modum auctus esset, Abbas Dunemundensis Theodoricus primus Aestoniae Episcopus

b) *Orig. Livon.* ad A. 1210. §. 1. *Arndt. Liefl. Chr.* p. I. p. 84.

c) „Episcopus autem hoc tempore cum Volquino Magistro Fratr. Militiae in Livonia Romam veniens, a Summo Pont. benignissime receptus est, et super divisionem Livoniae et Lethiae privilegia recipiens —“ *Orig. Livon.* ad A. 1210. §. 2. *Arndt Liefl. Chro.* p. I. p. 86. *Gadebusch Liefl. Jahrb.* I. p. 73.

d) *Or. Liv.* et *Arndt.* I. c.

ab Alberto electus atque initiatus est <sup>a)</sup>). Equites proinde et milites saepius coacti sunt adversus paganos in campum prodire et plurima committere proelia, in quibus semper fere ex Gentilibus magnus numerus, Christiani vero pauciores occubuerunt. Wykiensem districtum Gladiferi anno 1213 petierunt Aestiosque invaserunt, et castellum Lealense fundare coeperunt. Paulo post ab Episcopo olim Raceburgensi fundamenta cujusdam arcis Fredeland dictae in Treidensi districtu posita dicuntur <sup>b)</sup>. Quoque in Rotaliam Christiani et milites Christi exercitum duxerunt <sup>c)</sup>.

### §. 25.

Magnum vero damnum hisce temporibus datum est fratribus, cum incendio Rigensi Ecclesia Cathedralis, palatum Episcopale et fratum militiae Christi Ecclesia conflagraret <sup>a)</sup>.

*a) Or. Livon.* ad A. 1210. §. 4. *Arndt Liefl. Chron.* P. I. p. 90.

*b) Orig. Liv.* ad A. 1215. §. 3. *Arndt Liefl. Chron.* P. I. p. 107.

*c) Orig. Livon.* ad A. 1213. §. 5. *Arndt Liefl. Chron.* P. I. p. 108.

*a) Orig. Livon.* ad A. 1213. §. 6. *Arndt Liefl. Chron.* P. I. p. 109. *Gadebusch Liefl. Jahrb.* P. I. p. 116. §. 35.

Anno insequenti Germani expugnarunt Castrum quoddam Wykiensis districtus Sontagana dictum <sup>b)</sup>, quod a rusticis ethnismo praefracte adhuc inhaerentibus hactenus defensum fuerat; Estonia deinde inter Episcopum Rigensem et Estiensem et Volquinum Ordinis Gladiferorum Magistrum aequis divisa est partibus.

Cum proinde, vertentibus se ita et gloriam divini Numinis respicientibus rebus, Germani nullam praetermitterent occasionem, qua Christianam ecclesiam apud Aestios plantarent, et praeter sacrum hunc ad quem eos adducebant cultum civilem aequae jurisdictionem in occupatis terris et provinciis conservarent, Aestii contra, Christiani hujus iugi impatientes per Harriam Wironiam, Alentachium Ierviam, Wykium, Ugganium et Saccalium cum Russis foedus pacti sunt conjunctis armis omnes Germanos invadere, et ex cunctis Aestiorum provinciis eos fugare <sup>c).</sup> Verum ipse Livoniae Magister Volquinus eos in aperlo proelio vicit.

<sup>b)</sup> *Orig. Livon.* ad A. 1214. §. 8. *Arndt Liefl. Chr.* P. I. p. 120.

<sup>c)</sup> *Honnester - Chron.* ap. Math. l. c. §. CXLI. sqq. *Orig. Liv.* ad A. 1214. §. 1. sqq. *Arndt*

## §. 24.

A. 1217 pagani et Rutheni caeterique foederati Gladiferorum castrum Weuden frustra obsederunt <sup>a)</sup>), fratres militiae Christi contra sequiori anno in gentilium castellum Meistense in Sengallia impetum fecerunt, quod Volquinus Magister et Episcopus Albertus pariter sibi subjecerunt. Castellum ipsum incendiis absuntum est <sup>b)</sup>.

Revalenses autem Dani cum animadverte-  
rent, Volquinum cum ordine suo Dominium  
amplificare in Livonia, quod molestum videba-  
tur Danis, dolum excogitare coeperunt ac mi-  
serunt ad Episcopum Rigensem Albertum et ad  
fratres militiae Christi fictum quendam legatum  
Pontificis M. nomine, qui ipsis autoritate Ro-  
mana prohiberet, ne barbaros ulterius debella-  
rent nec tanta sanguinis profusione se crue-  
tarent nisi ab iisdem injurias et invasiones passi

*Liefl. Chr. P. I. p. 112. Gadebusch. Liefl.  
Jahrb. P. I. p. 102. sqq.*

*a) Orig. Livon. ad A. 1217. § 5. Arndt Liefl.  
Chr. P. I. p. 140.*

*b) Orig. Livon. ad A. 1218. §. 8. Arndt Liefl.  
Chron. P. I. p. 150.*

eorum impetus propulsare et se defensare congerentur. Verum cognita fraude satis causa fuit Gladiferis A. 1222 Revaliam a Danis conditam atque Wesenbergium, urbes Dauniae regium parentes, occupare et insanum hunc dolum aperto Marte vindicare c). Ab Anno 1223 usque ad annum 1225 plurima oppugnarunt atque expugnarunt castra et urbes, ita ut in fine anni 1225 possederint et Velinium integrum et Odenpäh, nec non Dorpatum, cuius vallum Episcopi Alberti frater, Iohannes de Apeldern primus inscendit d). Rege Veseka a Gladiferis ibidem

c) *Homeister - Chronike* 1. c. §. CXLIX et CL. —  
De castello Reval vide *Chron. Livon.* ed. Grub, p. 129, 156, 160 et 172. *Porro Raynaldi annales eccles.* T. 13. p. 445. nr 65. ad A. 1236. *Arndt Liefl. Chron.* P. II. p. 36. *Dionys Fabr.* ed. Bergm. p. 51.

d) *Cfr. Orig. Livon.* ad A. 1223 §. 1. sqq. — „et collaudabant Deum eo quod post mala plurima et bella tristia iterum expugnata est et requisita fere tota Estonia praeter unum castrum Tarbatense (hodie Dorpatum, vulgo *Dorpat seu Dörpt*) de quo manebat ultio divina.“ Et porro legimus: §. 6. — Iohannes vero de Apeldern (Vide hujus Comment. §. 6. not. a) frater Episcopi, miles preaeclarus, ignem tollens in manum suam, vallum primus

occiso Ordo quoque et Rigensis Episcopus ter-tias suas receperunt e).

### §. 25.

Quibus peractis Anno 1225 dicti milites Christi e Livonia per glaciem iter fecerunt in Osiliam. Non sine magno labore et molestia Osilienses perdomiti sunt atque devicti. Quoque castrum Waldia in Osilia insula Christianis datum est a).

Quum autem laudatus atquo in propagandis ecclesiae finibus industrius Livoniensis Episco-pus Albertus I cathedralm illam fundasset, per-que triginta duos annos non sine insigni nomi-nis fama ordinem gubernasset, tandem Anno

scandere coepit. — Quod videntes alii mili-tes, currunt omnes audacter insequentes eos. Quid plura? Festinat unusquisque ut primus ascendat —<sup>a</sup> et s. p. V. qq. Arndt Liefl. Chr. P. I. p. 191. sqq. de Jannau Gesch. v. Liefl.

e) Orig. Liv. ad A. 1223. §. 9.

a) Orig. Liv. sacr. et civil. ed. Gruber ad A. 1225. §. 3. Arndt Liefl. Chron. P. I. 211.

1229 Rigae natales exuvias deposit b) et in  
Cathedrali, quod ipsum ibi pari modo funda-  
torem agnovit, templo terrae mandatus est.  
Quandoquidem de eo in Ronneburgensi arce  
antiqua sequens encomium lapidi inscriptum  
legi potest:

Vindicat Albertus cladem felicibus armis;  
Arcem Dan - Mundam disponit ad ostia  
Dunae  
Ensiferos vocat ad communia proelia fratres,

b) *Orig. Liv. ed. Gruber ad A. 1225* in fin. et  
not. g.

„Paulo post haec tempora Episcopus Albertus  
diem obiit supremum, anno scilicet MCCXXIX.  
*Arndt Liefl. Chr. P. I.* p. 215. sqq. — Audia-  
mus *Albertum Stadensem* ad A. 1229, ita dis-  
sidentem. „*Albertus Livoniensis Episcopus*,  
obiit.“ *Gadebusch Liefl. Jahrb. I.* §. 49. 212.  
ad A. 1229. „*In diesem Jahre starb Bischoff  
Albrecht, der unter allen Liefändischen Bi-  
schöfen der merkwürdigste ist. Sein Todes-  
Tag ist unbekannt.*“ *de Iannau Geschichte  
von Lief- und Ehstland.* p. 75. T. I. „*Al-  
bert starb im J. 1229, und mit ihm starb  
Lieflands klügster Rathgeber, ein weiser  
Mann, ein unermüdeter Regent.* c. s. p. *Chr.*  
qq. *Kelchen, Bussowius et de Ceumern l. c.*

Heinricus Caesar titulis et sede locavit  
Imperii proceres inter sacrosque dynastas c).

§. 26.

Quoniam Magister Livoniae Volquinus armis regis Daniae Waldemarii, quae ob occupatas terras et ipsius provincias non immerito metuebat, tandem si ad earum restitutionem illis postularetur atque adigeretur, sustinendis vel Aestoniae Livoniaeque suis viribus defendendae se imparem facile prospexerat, jam Anno 1229 simal cum Episcopo Alberto I et cum fratribus ordinis apud Prussiae Magistrum Hermannum a Salza Ordinis Teutonici Superiorum elaboraverat, ut militiae Christi fratres reciperentur in ordinem Fratrum Teutonicorum, qui jam tum armis, divitiis terrisque multis potens ac celebris fuit a). Cum autem Magistri Volquini

c) *Mauritius Brandisius*, l. c.

a) *Testes dictorum habeo Duisburgensem part 3.*  
c. 18, ita disserentem: Hoc tempore Frater Volquinus Magister secundus de Ordine Militum Christi in Livonia jam VI. annis per solemnes nuncios laboravit circa fratrem Hermannum de Salza Magistrum gener. domus

dissidia cum Waldemaro nondum essent composita, negotium in deliberationem venit, et adhuc per aliquot annos a iam laudato Generali Teutonici Ordinis Magistro tractum est.

§. 27.

Et quamvis intra isthoc temporis spatium interventu atque autoritate Pontificis Maximi nec non Imperatoris Friedericī II Anno 1256 ab utrisque dissidentium partibus pax fuerit inita omnisque lis his conditionibus componi placuerit, ut regi Daniae tota Aestonia denuo atque Curlandia tum jam ad Christianam religionem perducta traderetur, Episcopus autem et Gladiferorum ordo cum Livonia et Lettia contenti viverent, res tamen in effectum plane et firmiter perduci non potuit, usquedum Gladiferi de novo dictum Generalem Magistrum adierunt atque rogarunt, ut in consortium Teutonici Ordinis admitterentur. At res ante exitum non

Teutonicae, ut Ordo suus Ordini ipsius incorporaretur. — Medio tempore supervenit frater Gerlacus (Rothi sive) Rufus de Livonia nuncians quod Magister Volquinus cum fratribus peregrinis et populo Dei plures cecidissent proelio intersecti. Quo auditu Dominus Papa dictum negotium determinavit. —

habuit quam post funestam cladem, qua ipse Magister Volquinus cecidit b).

### §. 28.

Venerat enim Anno 1257 comes quidam a Dannenberg, cui amplius Comitatus Dannenberg ad Ietzae flumen debebat, cum magno inclytorum Germanorum Equitum numero in Livoniā, et Magister Volquinus adjungendo se iis exercitum quantum poterat maximum colligens, pergit debellare Lithuanos gentilismo adhuc infectos a). Verum Germani profligati, pauci

Constitutio P. Max. Gregorii IX. est MCCXXXVII.

Vide *Raynalti annal. eccles.* §. 64 sqq. libr. II. est. 64. *Nauclerium l. c. Vol. III. gener.* 42. *Chronik. Helm. et Arnold. l. VII. c. 8. de Iannau Gesch. v. Lief- und Ehstl.* I. p. 78. *Gadebusch Lief. Jahrb.* I. p. 224 sqq. §. 56. *Dionys Fabr. cd. Bergm.* p. 38.

b) *Arndt Lief. Chr.* P. II. p. 37. *de Iannau Gesch. v. Lief.* I. p. 77. *Gadebusch Jahrb.* I. §. 56. ad A. 1237.

a) *Homeister - Chron.* ap. Math. Annal. T. V. p. 699. §. CLI. „Daer na quam int Lant den Grave van Dannenberch, ende Heer Iohan Haseldorpe mit veel pilgrims“ — etc. *Dionys Fabr.* p. 37. „Venit Baro quidam von Dau-

effugerunt, et Magister Ordinis Gladiferorum in Livonia eo ipso Anno 1237 et brevi quidem ante inaugurationis actum contra paganos fortiter pugnans, cum per viginti octo annos immortali cum laude Magisterio praesuisset, suam pro Christi gloria tam strenue belligerantem animam cum aliquot millibus secum contra Lithuaniaos militantibus prope Schaulum (vulgo *Schaulen*) exspiravit. Siquidem cum eo dictus comes a Danneuberg quadraginta octo fratres multique alii nobili stirpe orti aperto in proelio tum ceciderunt b), ut ita celebratissimo huic

nemberg in Livoniā cum celebri quodam Nobili Germaniae Iohanne Hasseldorff.“ *Balthas. Bussow. Chron.* fol. 7.“ Na der tydt quam cin Grave van Dannenberg“ — et sp.

- b) *Cfr. Homeister - Chron.* ap. Ant. Math. Annal. T. V. p. 699. §. 151. — „ende Meyster Volquyn bleeff mit XLVIII broders van der Orden doot, ende die Grave (scl. de Dannenberg) mit vel goeder mannen mit hem.“ *Arndt Liefl. Chr. P. II.* p. 37.“ — *Doch die unglückliche Niederlage, in welcher Volquin mit manchem braven Streiter ins Gras beissen musste, machte den Liefländern die Tractaten leichter.*“ *Gadebusch Liefl. Jahrb. P. I.* p. 222. — „dass er selbst (Volquinus) der Graf von Danneberg, und Hasseldorf nebst 48 Rittern und

Christi militi atque Magistro Livoniae suum de sociando Gladiferorum cum Teutonicis fratribus ordine inceptum opus ad exoptatum finem perducere non contigit c).

§. 29,

Quoniam proinde Volquinus in acie occidione occubuerat et Livonia inter tot gentilium armorum strepitus provinciali capite atque Magistro carere non poterat, sequente Anno 1258 laudatus ante et in hac utriusque ordinis conjunctione ad tot ipsorum Gladiferorum preces non parum occupatus Hermannus a Salza misit Hermannum dictum Balke sive Falko Provincialem Prussiae Magistrum, qui primus ipsius et Generalis Teutonici ordinis tum Magistri to-

*eischen tausend Mann auf der Stelle blieben.*"  
Keleken Chr. p. 76.

c) *Homeister - Chron. I. c. §. CLII. — " Ende dese Meyster Volquyn is di geen, di niet geduerich anhauden, arbeyt, vlyt, en moegte, verkregen heft van den Pacus, en niet tusschen sprechen van vete Heeren en Princeen, dat die Oorden van Lyßlant, hawel niet eer als syn doot, is ingelyft ende verenicht mitten Ridderlycken Duytschen Oorden onser Liever Vrouwen van Ierusalem."*

tusque capituli nomine provinciali Magisterio in Livonia fungeretur a).

a) Arndt *Liefl. Chron.* P. II. p. 38. „Nachdem der Hochmeister in Marpurg angekommen, brachte er ein Kapitel zusammen und machte Anstalt, die erwählten 60 Ritter mit einer (leg. quae.) mit einer andern Anzahl.“) Anzahl Reuterey nach Liefland abzufertigen, ernannte auch Dietrich v. Gröningen zum Meister von Liefland. Als aber das Kapitel vorstellte, dass es nicht ratsam sey, solchen tapfern und versuchten Männern in Liefland einen so jungen Ritter zum Haupte zu geben: so bedachte er sich anders, und ernannte an dessen Statt Hermann Balken, ein altes redliches berühmtes Mitglied des deutschen Ordens, der schon vorher in Preussen Landmeister oder Provisor des Ordens gewesen, und welcher also der dritte unter den Ordensmeistern in Liefland, vom deutschen Orden (in Livonia intellige) aber der erste ist.“ — *Annales Albiani apud Langebeck* T. I. p. 208. ad. A. 1226. *Alberti Kranz Wandal* I. VII. c. 13. *Historiae Lituan.* P. pr. p. 89. *Blomberg description de la Livonie* p. m. 44. *Bussowen Chron* fol. 8. *Kelchen Chron.* p. 78. Spittler *Entwurf der Geschichte der Europ. Staaten* II. p. 406. G. Merkel in libro „*Die Vorzeit Lief-*lands P. II. p. 52.

## §. 30.

Siquidem etiam tandem a Magistro Hermanno a Salza primum et post, eodem intercessore, ipso Pontifice Maximo Gregorio IX impetratum est, ut totum isthoc negotium ad petitum legatorum in urbe Salernitana, ubi Pontifex tum degebat, expediretur; dum inter alia Livonici ordinis Gladiferorum Legati Iohannes de Magdeburg et Gerlacus Roth Equites, facta Papali benedictione, alba pallia rubro gladio atque cruce ut insignibus sui hactenus interstineta, praesente Pontifice exuerunt, et ab eodem aliis palliis albis nigra cruce distinctis, ut qui erant fratrum ordinis Teutonici habitus, investiti sunt a).

a) *V. Arndt Liefl. Cron. P. II. p. 38. „Sie (Gladiferi scl.) legten ihre vorigen Mäntel mit dem Schwerdte ab, und liessen sich die neuen weissen mit dem schwarzen Kreuz umhängen.“*

*Cfr. Gadebusch Liefl. Jahrbücher. P. I. §. 56. p. 223 sq. Dionys Fabr. ed. Bergman: p. 38. de Iannau Geschichte von Lief- und Ehstland T. I. p. 80. Histoire de l'ordre Teutonique par un chevalier de l'ordre. T. I. p. 295. Friebe Handb. d. Gesch. I. p. 147. Raym. Duellii Histor. Ord. Teut. Viennae 1727. p. 8. sqq.*

Et hic finis Ordinis Gladiferorum fuit Anno  
1258 seu ut alii legant Anno 1257 Pridie Idus  
Maji, postquam per triginta sex annos ab Anno  
1202 duraverat in Livonia.